

Nathaniel—I see Jesus/拿但業—我看見了耶穌

Q: 拿但業是耶穌最早呼召的門徒之一, 但是在 12 個使徒當中, 卻沒有拿但業這個名字, 那麼拿但業到底是誰呢?

Nathanael was one of the earliest disciples called by Jesus, but the name Nathanael was not among the twelve apostles. So who is Nathanael?

【路 Luke6:12~16】

【約 John 1:35~46】

→巴多羅買 Bartholomew =拿但業 Nathanael

【約 John 1:45~51】

I. 神歡迎我們來 “看祂” . God welcomes us to “see him” .

Illustration 1:

【出 Exod 20:3】

→幫助一個人能夠認識耶穌就是, “Come and See/你來看!”

Helping a person know Jesus is "Come and see!"

Illustration2:

【約 John4:39~42】

II. 但是在我們還沒有看見祂以前, 祂已經看見我們在哪裡了.

Before we see him, He has already seen where we are.

【創 Gen 28:1~5】

【創 Gen28:10~22】

【創 Gen 28:20~22】

III. 主耶穌不但看見我們在哪裡, 更看見我們在想甚麼?

Not only does Jesus see our whereabouts, but also he sees our thinking what about.

【約 John 1:47~49】

IV. 主耶穌進一步指出天梯的應用.

Jesus moved one step further, the application of the ladder between the heaven and the earth.

【約 John1:50~51】

→主耶穌所在的地方, 就是天梯所在的地方. 因為藉著耶穌, 人可以與神有交通.

Where the Lord Jesus is is where the ladder is. Because through Jesus, man can have fellowship with God.

Conclusion 結論

洛奇和他的弟弟, 曾經是在無花果樹下沒有詭詐的人, 思想甚麼地方我可以找到天梯. 主耶穌知道他和他的弟弟在哪裡. 他讓他們 “你來看!” 洛奇看到了主耶穌, 也接受了主耶穌.

Rocky and his brother, who had been under the fig tree and in whom there is no deceit, thought where they could find the ladder to heaven. The Lord Jesus knew where they were. He told them to "Come and see!" Rocky saw the Lord Jesus and received the Lord Jesus.

並且讓他暫時的世界的生命, 可以用來祝福別人, 譬如經過名人週, 可以成為別人永恆的生命上的祝福.

And let his temporary life in the world be used to bless others. For example, after the Celebrity Week, it can become a blessing in the eternal life of others.

主耶穌的身上, 你看到天使上去下來. 今天你也可以成為天梯, 藉著你, 別人找到通往神的道路.

In Jesus, you see angels going up and down. Today, you can be someone else's ladder to God.

Reflections:

1. How many people have you met that are “persons of no deceit” who truly seeks the ladder that can help him communicate with God? Were you able to help these persons? 有多少人你遇見過的, 是 “心中沒有詭詐”的人, 在尋找 “天梯” 的座落地? 你能夠幫忙他們嗎?

2. The Lord Jesus is the ladder between God and people. We are different from the Lord Jesus, but we are the ones that our God uses to bring people to Christ. How could you best use your privileged position. 主耶穌就是人和神當中的天梯. 我們不同於主, 但是我們仍然是神用以在這個世界上讓人家可以認識神的管道. 你如何最好使用這樣子的身分呢?

Nathaniel—I see Jesus/拿但業—我看見了耶穌

Q: 拿但業是耶穌最早呼召的門徒之一, 但是在 12 個使徒當中, 卻沒有拿但業這個名字, 那麼拿但業到底是誰呢?

Nathanael was one of the earliest disciples called by Jesus, but the name Nathanael was not among the twelve apostles. So who is Nathanael?

【路 Luke6:12~16】

【約 John 1:35~46】

→巴多羅買 Bartholomew =拿但業 Nathanael

【約 John 1:45~51】

I. 神歡迎我們來 “看祂” . God welcomes us to “see him” .

Illustration 1:

【出 Exod 20:3】

→幫助一個人能夠認識耶穌就是, “Come and See/你來看!”

Helping a person know Jesus is "Come and see!"

Illustration2:

【約 John4:39~42】

II. 但是在我們還沒有看見祂以前, 祂已經看見我們在哪裡了.

Before we see him, He has already seen where we are.

【創 Gen 28:1~5】

【創 Gen28:10~22】

【創 Gen 28:20~22】

III. 主耶穌不但看見我們在哪裡, 更看見我們在想甚麼?

Not only does Jesus see our whereabouts, but also he sees our thinking what about.

【約 John 1:47~49】

IV. 主耶穌進一步指出天梯的應用.

Jesus moved one step further, the application of the ladder between the heaven and the earth.

【約 John1:50~51】

→主耶穌所在的地方, 就是天梯所在的地方. 因為藉著耶穌, 人可以 and 神有交通.

Where the Lord Jesus is is where the ladder is. Because through Jesus, man can have fellowship with God.

Conclusion 結論

洛奇和他的弟弟, 曾經是在無花果樹下沒有詭詐的人, 思想甚麼地方我可以找到天梯. 主耶穌知道他和他的弟弟在哪裡. 他讓他們 “你來看!” 洛奇看到了主耶穌, 也接受了主耶穌.

Rocky and his brother, who had been under the fig tree and in whom there is no deceit, thought where they could find the ladder to heaven. The Lord Jesus knew where they were. He told them to "Come and see!" Rocky saw the Lord Jesus and received the Lord Jesus.

並且讓他暫時的世界的生命, 可以用來祝福別人, 譬如經過名人週, 可以成為別人永恆的生命上的祝福.

And let his temporary life in the world be used to bless others. For example, after the Celebrity Week, it can become a blessing in the eternal life of others.

主耶穌的身上, 你看到天使上去下來. 今天你也可以成為天梯, 藉著你, 別人找到通往神的道路.

In Jesus, you see angels going up and down. Today, you can be someone else's ladder to God.

Reflections:

1. How many people have you met that are “persons of no deceit” who truly seeks the ladder that can help him communicate with God? Were you able to help these persons? 有多少人你遇見過的, 是 “心中沒有詭詐” 的人, 在尋找 “天梯” 的座落地? 你能夠幫忙他們嗎?

2. The Lord Jesus is the ladder between God and people. We are different from the Lord Jesus, but we are the ones that our God uses to bring people to Christ. How could you best use your privileged position. 主耶穌就是人和神當中的天梯. 我們不同於主, 但是我們仍然是神用以在這個世界上讓人家可以認識神的管道. 你如何最好使用這樣子的身分呢?